FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 15 5701

Province Ontario — District No. 65 Elgin — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Port Stanley (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H E Shepard — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numéros dans l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / L'ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS								
1 Dwelling House. / Maison habitée.	2 Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	3 Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	4 Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	5 Sex. / Sexe.	6 Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	8 Month of birth. / Mois de naissance.	9 Year of birth. / Année de naissance.	10 Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	11 Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	12 Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	13 Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	14 Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	15 Nationality. / Nationalité.	16 Religion. / Religion.	17 Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	18 Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	19 Employer. / Patron.	20 Employés.	21 Working on own account. / Travaillant à son compte.	22 State where owner is employed, as "on farm," "in mill," "in foundry shop," "in store," etc. / Nature de l'entreprise dans laquelle le propriétaire est employé, comme "ferme," "moulin," "fonderie," "magasin," etc.	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	25 Hours of working time per week, if at work. / Heures de travail par semaine, si à l'ouvrage.	26 Hours of work per day, if at work. / Heures de travail par jour, si à l'ouvrage.	27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	28 Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	29 Rate of earning per hour, if employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si employé à l'heure.	30 Using life. / Sur la vie.	31 Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	32 Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	33 Number of mills at work on it. / Nombre de mois à l'école en 1910.	34 Can read. / Sait lire.	35 Can write. / Sait écrire.	36 Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	37 Cost of education in the year previous to the 31st March, 1911, in Universities, Colleges, Convent or Private Schools. / Coût de l'instruction en 1910 pour l'année finissant le 31 mars 1911, dans les universités, collèges, couvents ou écoles privées.	38 Blind. / Aveugle.	39 Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brown Charles	W Jarkhurst	M	Head	M	March	1872	38	O			English	Canadian	Presbyterian	Fishermans			No	Yes	No																		
2		Caroline		F	Wife	M	March	1879	32	O			German	Canadian	Baptist	None																							
3		Audrey R		M	Son	S	July	1898	12	O			English	Canadian	Baptist																							
4		Alma		F	Daughter	S	April	1904	7	O			English	Canadian	Baptist																							
5		Bracs	W 10 Guelph	M	Head	M	Brampton	1867	33	O			English	Canadian	Baptist	Fishermans			No	Yes	No	Dug	38			800			1000		34.00							
6		Margaret		F	Wife	M	November	1869	41	O			English	Canadian	Baptist	None																							
7		Albert E		M	Son	S	January	1892	19	O			English	Canadian	Baptist	Fishermans			No	Yes	No	Dug	38		60	700			1000	1300	34.00							
8		Agnes		F	Daughter	S	March	1895	16	O			English	Canadian	Baptist	None																							
9		Grayden		M	Son	S	April	1899	12	O			English	Canadian	Baptist	None																							
10		Benjamin		M	Brother	W	Feb	1846	65	O			English	Canadian	Methodist	None																							
11		Dybert Holdenrath		M	Boarder	S	August	1886	24	O			German	Canadian	Methodist	Fishermans			No	Yes	No	Dug	40	40	60	500													
12	146 156	Bolt Williams	W 11 Joseph	M	Head	M	October	1880	27	England	1908		English	Canadian	Anglican	Fishermans			No	Yes	No	Dug	12	48	60	1440			1000		31.25							
13	158 157	Mary		F	Wife	M	May	1880	27	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																							
14		Violet		F	Daughter	S	September	1909	2	O			English	Canadian	Anglican																							
15	149 167	Shepard Minnie	6 S Smith	M	Head	M	December	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	Agt Express Co			No	Yes	No																		
16	151 163	Mary J		F	Wife	M	May	1854	57	O			English	Canadian	Methodist	None																							
17		Gladys H		F	Daughter	S	April	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None																							
18		Lisle J		M	Son	S	December	1902	17	O			English	Canadian	Methodist	None																							
19	152 158	Young Kate	1 S Yarmouth	M	Head	W	November	1858	52	Ireland	1847		Irish	Canadian	Anglican	Farmer																							
20	149 159	Wilder Samuel	1 S Yarmouth	M	Head	M	December	1863	47	O			German	Canadian	Presbyterian	Carpenter			No	Yes	No	Railway	52	52	60	720													
21	153 160		Ida M	F	Wife	M	August	1871	39	O			English	Canadian	Presbyterian	None																							
22			Charles R	M	Son	S	June	1894	16	O			German	Canadian	Presbyterian																							
23			Eva	F	Daughter	S	July	1899	12	O			German	Canadian	Presbyterian	None																							
24			Daisy	F	Daughter	S	July	1901	10	O			German	Canadian	Presbyterian	None																							
25			Norman	M	Son	S	January	1907	5	O			German	Canadian	Presbyterian																							
26			Bessie M	F	Daughter	S	June	1903	7	O			German	Canadian	Presbyterian	None																							
27			Joseph M	M	Son	S	February	1905	6	O			German	Canadian	Presbyterian																							
28			Lorne A	M	Son	S	February	1907	4	O			German	Canadian	Presbyterian	None																							
29			Flossie E	F	Daughter	S	September	1909	1	O			German	Canadian	Presbyterian																							
30			Grace E	F	Daughter	S	September	1908	1	O			German	Canadian	Presbyterian																							
31			Thomas H	M	Son	S	September	1910	0/12	O			German	Canadian	Presbyterian																							
32	154 161	Pellett Edward	4 S Joseph	M	Head	M	January	1877	34	O			English	Canadian	Methodist	Engineer			No	Yes	No	Dug	50	50	60	720													
33			Lillian	F	Wife	M	April	1881	30	O			Welsh	Canadian	Anglican	None																							
34			Bertha	F	Daughter	S	February	1902	9	O			English	Canadian	Anglican																							
35			Merle	F	Daughter	S	May	1904	7	O			English	Canadian	Anglican																							
36	155	Partlipp Frederick		M	Head	M	May	1864	47	Germany	1875		German	Canadian	Presbyterian	Con Bondsman			No	Yes	No		50	50	60	1000			1500		30.00							
37			Minnie	F	Wife	M	April	1869	42	O			English	Canadian	Presbyterian	None																							
38			Rose	F	Daughter	S	June	1893	17	Ontario	1897		German	Canadian	Presbyterian	None																							
39			Maxine	F	Daughter	S	June	1901	9	O			German	Canadian	Presbyterian																							
40			Gordon	M	Son	S	November	1905	5	O			German	Canadian	Presbyterian																							
41			Thelma	F	Daughter	S	February	1907	7	O			German	Canadian	Presbyterian																							
42	156	Stephens Barry	S S Joseph	M	Head	M	September	1874	36	O			English	Canadian	Methodist	Fireman			No	Yes	No	Railway	52		60	900			1500		38.							
43			Maud E	F	Wife	M	March	1891	20	O			English	Canadian	Methodist	None																							
44			Clara A	F	Daughter	S	May	1904	2	O			English	Canadian	Methodist																							
45		Cooke Carrie		F	Sister in law	S	May	1884	27	O			English	Canadian	Methodist	None																							
46	162 163	Cross Stone John	11 S Joseph	M	Head	M	February	1883	28	O			English	Canadian	Methodist	Fishermans			No	Yes	No	Dug	36	36	60	900			1000		50							
47			Florence	F	Wife	M	November	1890	20	O			French	Canadian	Methodist	None																							
48			Harold L	M	Son	S	July	1908	2	O			English	Canadian	Methodist																							
49			Stanley R	M	Son	S	January	1911	0/12	O			English	Canadian	Methodist																							
50	157 164	Martell Arthur		M	Head	M	July	1854	56	England	1866		English	Canadian	Anglican	Hotel Manager			No	Yes	No	Hotel	52		60	840			2000		50.							